



christiane  
laforge

## Les loisirs de l'enfant

# La TV monopolise son attention

Si l'on croit que l'enfance est l'âge privilégié du jeu, que faut-il penser de l'industrie du loisir qui existe dans nos sociétés? Dès son plus jeune âge, en commençant par les terrains de jeux, les Louveteaux, les Jeannettes, les Scouts, les enfants sont regroupés dans des organismes qui dirigent leurs loisirs.

C'est un peu comme l'école, cela fait partie de l'orientation donnée à leur existence. Cela crée, sans doute, une sorte de dépendance qui fait que, comme le constatent les intervenants sociaux, le manque de loisir est un des facteurs de la délinquance.

Bien sûr, des centaines de jeunes sont rejoints à travers les services de loisirs, tant culturels que sportifs. Les parents ont parfois à faire face à d'importantes dépenses pour procurer à

leurs enfants les équipements exigés.

Loisir parmi tous les loisirs, le plus consommé et apparemment le moins dispendieux (abstraction faite des effets psychologiques et incitatifs à la consommation), la télévision vient au premier rang dans le loisir des enfants. Des chiffres significatifs atteignant une moyenne, pour les moins de 13 ans, de 25 heures par semaine, soit presque autant que les heures de classe.

Complétant cette dernière tranche de ce dossier spécial dans le cadre de l'Année internationale de l'enfant, un aperçu des revenus des familles où vivent nos enfants et une évaluation minimale de ce qu'il en coûte aux parents pour livrer à la patrie, à la production et à la consommation un citoyen de 18 ans.

## Leurs loisirs sont devenus une industrie

CHICOUTIMI — Dans notre société où tout devient spécialité, les loisirs n'échappent pas à la règle. L'enfance perçue comme une période fertile en imagination et en jeux n'est pas laissée à elle-même quand il s'agit d'occuper ce qu'il reste de temps, après l'école, la télé, les repas, le sommeil.

Un véritable industrie, à but lucratif ou non lucratif vit du loisir. De multiples emplois en découlent. Et de plus en plus d'intervenants auprès des jeunes, accusent l'absence de loisirs comme une des causes de la délinquance.

L'organisation des loisirs est cependant inégale. Florissante dans les villes, elle est déjà moins dans certaines localités. Une différence existe aussi d'un quartier à l'autre.

L'accès aux loisirs est également inégal. Certains demandent immanquablement des déboursés que les familles à faibles revenus ne peuvent assumer. Le transport fait partie aussi des obstacles possibles.

Loisirs sportifs, loisirs culturels, associations regroupent des enfants de tous milieux. L'enfance et la pré-adolescence bénéficient de multiples ressources. L'âge le moins favorisé serait l'adolescence, surtout pour les 15 ans et plus. A cet âge, les jeunes attendent impatientement le droit d'ac-

cès aux bars, aux discothèques.

### Les services de loisirs

Pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la liste est plutôt longue du nombre de services. Les uns sont organisés par la municipalité, les autres par des organismes souvent bénévoles. Là où il y a un organisme, il y a habituellement des parents impliqués. Majoritairement, ce sont donc les adultes qui planifient et administrent les loisirs des jeunes.

Parmi les services municipaux, on peut compter les bibliothèques, les aéroclubs, les centres de loisirs, les clubs de danse, les chorales, les cadets, les jeannettes, les louveteaux, les clubs 4-H, scouts et autres.

Côté sportif, les jeunes ont de quoi s'occuper et le hockey est omniprésent dans tous les coins de la région. Le problème est que ces activités exigent de la part des parents des dépenses souvent importantes pour équiper leurs enfants. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur le coup de l'équipement complet d'un joueur de hockey, si jeune soit-il; un joueur, qui grandit vite d'une saison à l'autre.

Les activités dites culturelles se

retrouvent aussi au service des loisirs. Loisirs ou éducation, ces activités occupent certains jeunes, privilégiés d'une façon, puisque là encore, n'étant pas intégrés au programme d'éducation, elles impliquent des déboursés additionnels pour les familles: école de danse, école de ballet, de musique. Quant aux expositions, un des rares spectacles gratuits, elles sont peu fréquentées par les enfants, sinon lorsqu'ayant lieu dans le milieu scolaire.

Enfin, le cinéma consiste un loisir très apprécié des jeunes. De leur côté plusieurs écoles prévoient aussi des activités parascolaires, lesquelles, selon un sondage effectué au secondaire, attireraient plus de filles que de garçons.

A toute cette organisation, dont l'énumération ici demeure sans doute incomplète, s'ajoute un autre aspect du loisir soit les jouets, pour solitaires ou petits groupes et qui se multiplient sur les étagères des magasins. Jouets souvent dispendieux dont beaucoup sont très vite délaissés par les enfants. Mis à part des accessoires parmi les plus utilisés comme la bicyclette, la traine-sauvage ou équivalent, le ballon. Parmi ces jouets, un certain nombre sont des miniatures des héros de la télévision, jeux complémentaires à ce loisir qui finalement sont les plus consommés et les moins chers.

Et pour conclure, mentionnons encore, parmi les services organisés, les camps d'été et les excursions, les terrains de jeux.



## Les enfants restent isolés et orientés par les parents

Je ne mettrai pas le mot fin à ces pages, à ces semaines consacrées à l'enfance. Il y a encore trop de choses à dire. Et malgré la somme de mots utilisés pour ce voyage un peu spécial, je mesure davantage tout ce qui n'a pas été dit.

Au cours de ces 9 dernières semaines, il a été question de l'enfant, à partir de sa naissance, face à ses droits, son milieu de vie, sa santé, son éducation, ses loisirs, la violence et l'aspect économique qu'il représente. J'ai conscience que ce dossier demeure incomplet. Plusieurs aspects, présentement délaissés, feront l'objet d'articles à venir. Mais, même alors, je mesure la limite de ce travail.

Le fait est que s'il y a une foule d'études, il y a peu de recherches globales. Chacun s'est exprimé sur l'enfance selon sa spécialité, selon ses préoccupations, cloisonnant l'enfant par symptômes. Ici, la moyenne, là les victimes, là les marginaux. Ici, les cas problématiques, là les enfants "normaux". Enfin, beaucoup de recherches ont lieu suite à un problème spécifique. C'est quand ça ne va pas que l'on étudie la question.

La tentation est forte de faire le parallèle entre la condition

de l'enfant et la condition de la femme. Peut-être faudra-t-il songer pour lui à une politique globale. L'on y découvrirait, sans doute à quel point toute notre structure sociale est en contradiction avec les aspirations des parents et des enfants.

Non seulement la famille s'est réduite en moins d'un siècle aux pères, mères et enfants, mais ces membres réduits sont à leur tour cloisonnés dans des vies différentes. Le travail, l'école, le foyer sont des parties bien distinctes qui ne se rejoignent pas, dont les fonctions et les horaires ne sont même pas adaptés aux besoins familiaux.

Au cours de ces semaines, des jeunes de tous les âges ont été rencontrés. Ils se sont révélés, pour un bon nombre, très isolés dans leur univers orienté et dirigé par les adultes. Les enfants ont peu à décider pour eux-mêmes et par eux-mêmes. Lorsque l'on parle avec eux, leurs propos reproduisent ni plus ni moins les propos des adultes. On peut identifier les préoccupations de la famille à travers ce que raconte l'enfant. La télévision et l'école conditionnent fortement les enfants, parfois plus que les parents qui sont souvent déformés dans la perception qu'ont d'eux les en-

tants. Quant aux adolescents, leurs confidences s'autocensurent. Constat maintes fois fait lors des entrevues avec les adultes. Ce qui se dit sous le sceau du secret ressemble de fort loin à ce qui se dit à visage découvert. Déjà, les jeunes font attention à ce qu'ils vont dire, tenant compte de ce qu'il vaut mieux taire et affirmer pour plaire aux adultes qui liront leurs propos. Lors des rencontres avec des groupes, l'échange a toujours été inférieur, restreint, dépendamment de la présence ou l'absence d'adultes titulaires auprès d'eux.

Les témoignages les plus intéressants demeurent ceux dont je ne peux me servir. Finalement, les enfants et les adolescents ne se sentent ni libres, ni compris. Ils éprouvent même parfois (pour ne pas dire souvent) un étouffement à être entourés de parents qui aiment "donnant-donnant". Ce qu'ils réclament tous, unanimement c'est la liberté, le libre choix de leurs actes, de leurs expériences. C'est aussi d'avoir dans sa vie quelqu'un à qui parler, un "quelqu'un adulte" qui donne des réponses, pas des sermons".

Pour leur avenir, les jeunes qui ont aujourd'hui 15 à 17 ans,

demandent le bien-être, la sécurité, la stabilité. Les valeurs traditionnelles sont peu contestées. Se marier, avoir des enfants, l'homme au travail, la femme à la maison est une image qui persiste dans leur projection.

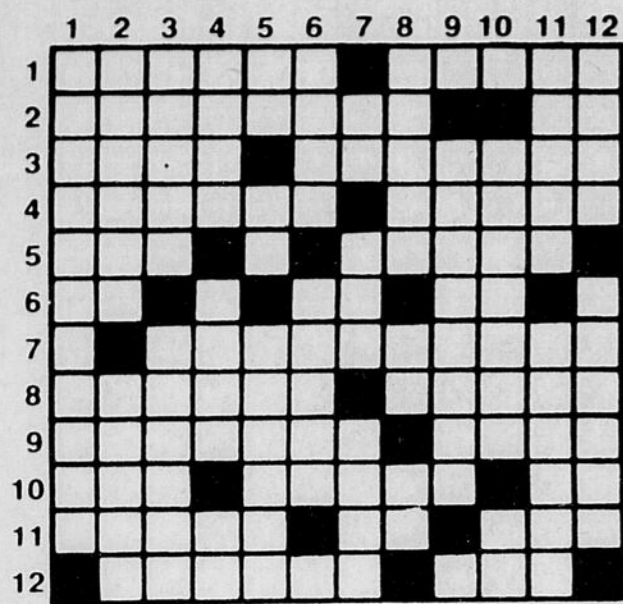
Finalement, il devient difficile de savoir réellement ce que pensent les jeunes, et s'ils expriment des idées qui viennent d'eux ou le résultat d'un conditionnement systématique depuis l'enfance. Sur le nombre d'entrevues faites avec des jeunes, j'en compte, dans mes filières, une bonne dizaine dont je ne me suis pas servie. Les unes parce que trop conformes aux autres, trop banales. Les autres parce qu'il aurait fallu, encore une fois, assurer l'anonymat pour obtenir le droit de reproduire les confidences reçues; mais alors comment éviter la table?

Christiane Laforge.

Autres textes en pages C6, D1 et E1

# détente

## Problème no 319



### HORIZONTAL

- 1- Os long et grêle de la jambe. - Fleuve de l'Inde.
- 2- Petite chapelle. - Petit ruisseau.
- 3- Petit citron. - Demeurer, être établi en quel-que endroit.
- 4- Conseillère secrète, mais écoutée. - Cessation temporaire de tout acte d'hostilité.

- 5- Très grande étendue d'eau salée. - Prison.
- 6- Métal précieux. - Largeur d'une étoffe. - Symb. chim.
- 7- Hardis jusqu'à l'imprudence.
- 8- Prière, oraison. - Rivière des Alpes du Nord.
- 9- Grouper deux à deux. - Allure du cheval.
- 10- Fille de Cadmos. - Prénom féminin. - Police

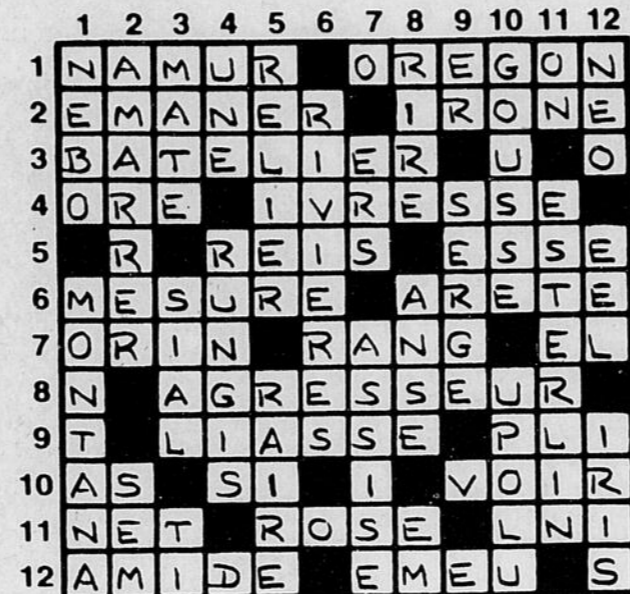
### VERTICAL

- 1- Etude de la guerre considérée comme phénomène d'ordre social et humain.
- 2- Elever, construire. - Revenu annuel.
- 3- Faire avancer au moyen de la rame. - Qui témoigne en justice.
- 4- Enlever. - Qui appartient à une espèce ressemblante, mais différente. - Ile de l'Atlantique.
- 5- Numéro. - Préf. privatif. - Pourvu des choses nécessaires.
- 6- Autre nom de l'Irlande. - Produire une lésion.
- 7- Note de musique. - Pic des Pyrénées, situé près d'Eaux-Bonnes. - Ville du Nevada.
- 8- Mouvement du corps, de la main, des bras. - Du verbe avoir. - Nég.
- 9- Personne qui parle ou qui écrit avec ironie.
- 10- Avoir le délire. - Adj. dém.
- 11- Jambière d'armure. -

Qui produit l'érosion. - La mouche du sommeil.

## mots croisés

### Solution du problème no 318



## horoscope

La conjonction Soleil-Uranus vous confère dynamisme et esprit d'entreprise. Vous aurez beaucoup de bonnes idées et vous saurez les mettre en application avec bon sens et esprit pratique. Vous serez très encouragé par un entourage compréhensif. Chance avec 4 et 97.

**ANNIVERSAIRES:** Vous saurez gagner votre entourage à vos idées et la mise en oeuvre de vos généreux desseins ne rencontrera pas d'obstacles.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront d'une intelligence précoce. Ils aimeront à briller et vous aurez à lutter contre leur vanité.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Faites l'effort de provoquer des explications si vous sentez que les réticences à l'égard de vos projets augmentent. **Affection:** Une mise au point s'avère indispensable. **Santé:** Faites un peu de sport.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Vous aurez besoin de toute votre intuition pour résoudre un problème qui gêne votre progression et vous retarde en tout. **Affection:** Les marques d'un sentiment nouveau combleront vos espoirs. **Santé:** Bonne.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Réglez de vieux problèmes que vous aviez laissés de

côté par négligence ou par paresse, mettez votre travail à jour. **Affection:** Vous éprouverez le désir d'approfondir certains liens. **Santé:** Bonne.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Vous aurez la possibilité de relancer vos activités sur des bases nouvelles, mais ne soyez pas trop impatient. **Affection:** Votre personnalité sera très attirante. **Santé:** Surveillez votre vue.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Fuyez une routine qui vous pèse en faisant des projets d'avenir et en prenant des initiatives originales. **Affection:** Contrôlez-vous, afin de ne pas blesser la sensibilité de votre partenaire. **Santé:** Bonne.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Suivez votre intuition et ne vous laissez pas influencer par des personnes qui ne sont pas toujours désintéressées. **Affection:** N'engagez pas de discussions trop vives en famille. **Santé:** Bonne.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Vous aurez l'occasion inespérée de mener à bien un projet qui vous tenait à coeur depuis longtemps. **Affection:** Prouvez à votre partenaire votre tendresse et votre dévouement. **Santé:** Bon tonus.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Les circonstances attendent de vous une attitude

raisonnée et vous ne trouverez des soutiens que si vous jouez la carte du bon sens. **Affection:** Des liens amicaux deviennent plus tendres. **Santé:** Bonne.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Cette journée vous offre des chances intéressantes, mais vous ne saurez peut-être pas en voir toute la portée. **Affection:** Un climat paisible vous permet de vous consacrer à ceux que vous aimez. **Santé:** Ne fumez pas.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Une détente dans les rapports que vous entretenez avec vos collaborateurs vous permettra de présenter des projets audacieux. **Affection:** Des malentendus gâcheront cette journée. **Santé:** Bon tonus.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Vous gagnerez à vous consacrer à une meilleure organisation de vos activités, afin de disposer de plus de temps de liberté. **Affection:** Vos inquiétudes s'apaisent. **Santé:** Suivez un bon régime.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Vos intérêts financiers risquent d'être en concurrence avec ceux de vos employeurs et vous devrez vous incliner. **Affection:** Ne cherchez pas de motifs de querelle. **Santé:** Surveillez votre vésicule.

## bridge

### LA DEFENSE

Entames contre les contrats à la couleur  
Quiz récapitulatif

**Premier cas:**  
Vous êtes en Est. Après les enchères ci-dessous, votre partenaire entame du 10 de pique et le déclarant n'appartient qu'un petit du Mort. A vous de jouer.

Nord		Sud	
Pi- R-8-3	Co- D-V-8	Pi- A-D-V-9-7	Co- R-10-2
Ca- A-D-V-9-8-3	Tr- 6	Ca- 6-2	Tr- D-V-5
		Est	
		1 Ca	1 Pi
		3 Co	P

Tous passent

**Deuxième cas:**  
Vous êtes en Est. Après les enchères ci-dessous, votre partenaire entame du 2 de coeur et le déclarant prend votre dame de l'as. Ce dernier joue ensuite un pique vers le valet, puis un trèfle vers le valet et le roi. A la quatrième levée, Ouest revient avec la dame de carreau et le déclarant appelle un petit au Mort. A vous de jouer.

Nord		Sud	
Pi- A-D-V-7	Co- 8-4	Pi- 10-8-5	Co- R-D-10-7-3
Ca- R-9-6-2	Tr- 10-9-5	Ca- A-10-7-4	Tr- 2
		Est	
		1 Ca	1 Co
		3 Tr	P

Tous passent

### Réponse au premier cas:

Nord		Sud	
Pi- R-8-3	Co- D-V-8	Pi- A-D-V-9-7	Co- R-10-2
Ca- A-D-V-9-8-3	Tr- 6	Ca- 6-2	Tr- D-V-5
		Est	
		1 Pi	2 Co
		P	4 Co

L'entame du 10 de pique permet de supposer un singleton ou un doubleton en Ouest. Pour tenir compte des deux possibilités, il faut monter du valet, encaisser l'as et jouer un autre pique.

### Réponse au deuxième cas:

Nord		Sud	
Pi- A-D-V-7	Co- 8-4	Pi- 10-8-5	Co- R-D-10-7-3
Ca- R-9-6-2	Tr- 10-9-5	Ca- A-10-7-4	Tr- 2
		Est	
		1 Co	1 Pi
		3 Tr	P

L'entame du 2 de coeur a révélé une suite au plus quatrième en Ouest. Il est par conséquent de bonne guerre pour Est de prendre la dame de carreau de l'as pour encaisser un coeur.

Si vous laissez filer la dame de carreau, il est fort possible que votre partenaire revienne à cette suite, au cas où vous aviez 6 coeurs au début.

Maurice Laroche.

## mot mystère

### SOLUTION No PRECEDENT: A R D E N T

1	U	A	E	S	U	F	I	N	A	C	L	O	C	H	E
2	E	A	I	M	I	T	E	R	I	T	N	E	M	E	D
3	T	S	E	E	E	B	R	E	H	A	R	E	M	T	E
4	I	M	R	M	G	D	G	E	L	O	R	L	O	N	F
5	O	E	A	U	U	E	I	O	R	A	M	O	P	A	F
6	B	M	T	P	O	J	N	A	R	I	Y	U	P	F	O
7	I	O	N	Y	O	B	A	A	N	G	A	T	E	N	R
8	C	I	V	E	L	T	U	V	M	E	E	R	G	E	T
9	E	R	O	B	R	A	R	T	E	C	S	E	A	L	N
10	P	E	I	L	U	F	O	E	O	L	O	S	V	I	E
11	S	N	X	O	E	R	R	C	E	I	O	R	A	U	I
12	O	O	I	U	O	R	E	U	Q	A	R	T	P	H	L
13	U	L	O	S	C	R	E	T	N	I	A	R	C	S	C
14	R	Y	N	E	P	A	R	M	A	N	D	A	N	S	E
15	D	N	L	A	Y	O	R	U	M	B	A	S	A	N	E

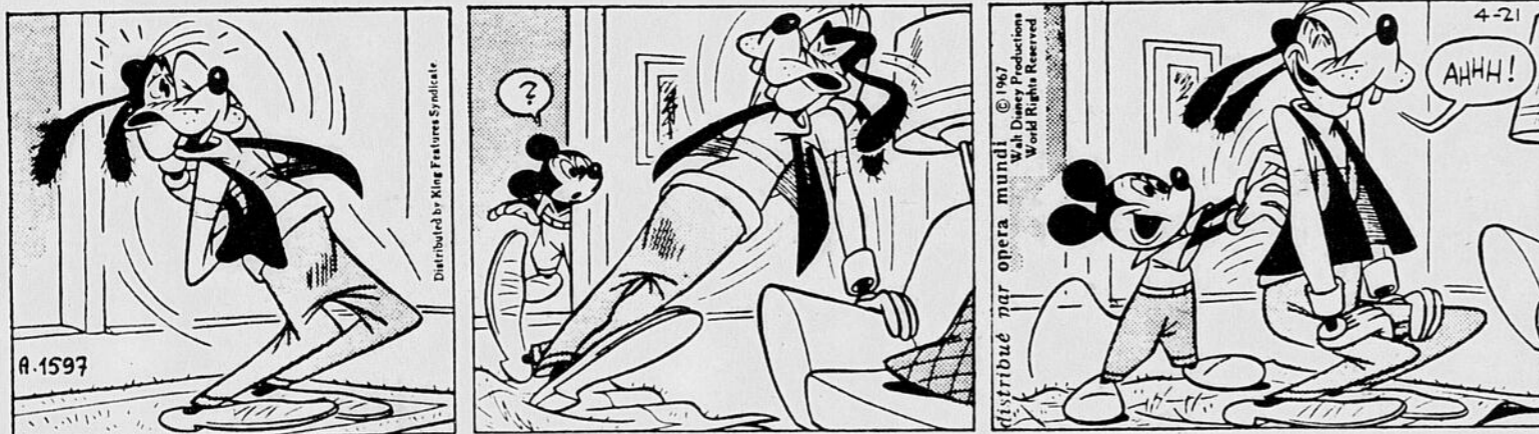
### 7 LETTRES LE MOT CLEF INSECTE COLEOPTERE

A	Client	H	Noix
Alyte	Cloche	Harem	Nylon
Apôtre	Coeur	Herbe	O
Araire	Corps	Hulle	Orlon
Armand	Crainte	I	P
Aurore	D	Imiter	Pavage
B	Danse	J	Précocé
Basné	Dément	Javelot	R
Biceps	Diane	Jumeau	Royal
Blouse	E	L	Rumba
Boîte	Effort	Loutre	S
Bourse	Enfant	M	Sourd
Butoir	F	Manège	T
C	Forain	Mémoire	Traquer
Canif	Fuseau	N	V
Chasse	G	Nerf	Voix
	Gorge		

## BLONDINETTE



## SOURIS MIQUETTE



## DONALD



## L'AGENT CORRIGAN



## SCAMP



# Vente de produits SURGÉLÉS

**économisez .24**



**patates frites surgelées, McCain**  
frisées ou juliennes  
cello 2 livres

**.69**

**économisez .53**



**poisson goberge et frites**  
surgelées, Blue-Water  
boite 32 onces

**\$1.99**

**économisez .18**



**beignes surgelées**  
glacées ou choc.  
McCain,  
9 oz

**.89**

**économisez .21**



**jus d'orange surgelé**  
"Kent"  
boite  
12 onces

**.69**

**économisez .14**



**fraises tranchées**  
surgelées,  
Froso  
15 onces

**.89**

**économisez .78**

**Gâteau**  
Foret Noir surgelé  
SARA-LEE,

**\$2.99**

**économisez .12**

**Garniture**  
surgelée, Rich  
BOITE 16 ONCES

**.89**

**économisez .40**

**Pizza Gusto**  
toute garnie  
SURGÉLÉE-24 ONCES

**\$2.49**

**économisez .20**

**Pâte à Egg-Roll**  
Wong-Wing  
SURGÉLÉE, 2 LIVRES

**\$1.59**

**économisez .37**

**Filet de Sole**  
Nickerson  
SURGÉLÉE-1 LIVRE

**\$2.39**

**économisez .26**

**Baguettes**  
de Crevette  
surgelées, Booth  
BOITE 14 ONCES

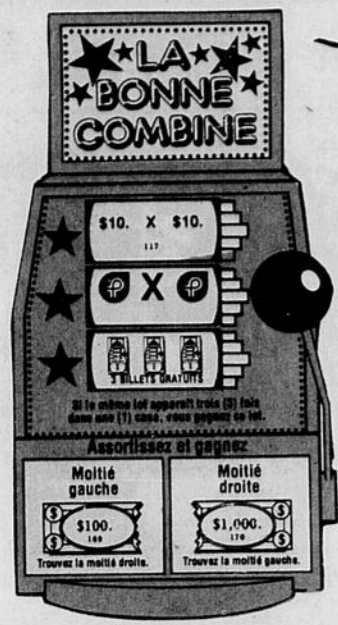
**\$1.99**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 10 NOVEMBRE 1979.

LES PRIX DES DENRÉES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

**provigain**  **c'est tout choisi!**



# CHERCHEZ LA BONNE GAGNEZ \$25,000 JUSQU'A...

**économisez .35**

**rôti de porc  
coupe pic-nic  
la livre**

**.79**

**économisez 1.42**

**café instantané  
Maxwell-House  
jarre 10 onces**

**\$5.69**

**économisez .10**

**mélanges à gâteaux  
Duncan-Hines  
asst.-boite 19 onces**

**.79**

**D'AUTRES AUBAINES  
AUX VIANDES !**

- Tranche de Porc (STEAK) LA LIVRE** **.99**  
COUPE DU SOC-ECONOMISEZ .35c
- Porc Haché Maigre LA LB** **1.29**  
DECONGELE-ECONOMISEZ .20c
- Foie de Porc** **.49**  
ECONOMISEZ .10c - LA LIVRE
- Roulé DE BOLOGNE EN MORCEAU CRY-O-VAC** **1.09**  
"PROVIGO" ECONOMISEZ .15c - LA LB
- Bacon ORGUEIL DU QUEBEC FUME A L'ERABLE** **1.29**  
ECONOMISEZ .35c - POT. 16 ONCES
- Saucisses PORC et BOEUF "PROVIGO"** **.99**  
ECONOMISEZ .15c - LA LIVRE
- Sandwich à Pizza "C.J.D." ECONOMISEZ .25c - CH.** **.99**

**D'AUTRES AUBAINES  
EN EPICERIE !**

- Gâteaux CARAMEL ou CARRE FEUILLETE "VACHON" BOITE DE 6** **1.19**
- Margarine Molle "LACTANTIA" FORMAT 2 LIVRES** **1.87**
- Mais en Crème "PROVIGO" BOITE 19 ONCES** **.52**
- Macédoine de Légumes "PROVIGO" BOITE 19 ONCES** **.45**
- Pois et Carottes ASST. "PROVIGO" BOITE 19 ONCES** **.45**

**ROTI DE PORC** **ECONOMISEZ .35** **.89**  
COUPE DU SOC-LA LIVRE

**LAIT EVAPORE** **ECONOMISEZ .05** **.43**  
"CRINO" BOITE 385 MILLILITRES

**JUS DE FRUITS F.B.I.** **ECONOMISEZ .20** **.79**  
ASSORTIS-EN BOUTEILLE-CARTON 6x 6 ONCES

**CHOCOLAT HERSHEY** **ECONOMISEZ .55** **\$1.89**  
INSTANTANE-BOITE 800 GRAMMES

- Mais en Grains "PROVIGO" BOITE 12 ONCES** **.44**
- Fèves Jaunes Coupées "PROVIGO" BOITE 19 ONCES** **.44**
- Ketchup aux Tomates "PROVIGO" BOUTEILLE 32 ONCES** **1.36**
- Pois Verts "Lesieur" FANTAISIE-BOITE 14 ONCES** **.62**
- Pâte à Sandwich SAV. PIZZA "PARIS PATE" 6 ONCES** **.95**
- Confiture FRAISES ou FRAMBOISES "CARMELITE" JARRE 24 ONCES** **1.42**

*Pâtisseries fraîches Provi-d'or*

**gâteau à l'Erable**  
FORMAT 18 ONCES  
ECONOMISEZ .30  
**\$1.59**

**Petits Pains Croustés .79** **Petits Choux 1.19**  
A LA CREME-PAQUET DE 12

# COMBINE CHEZ provigain

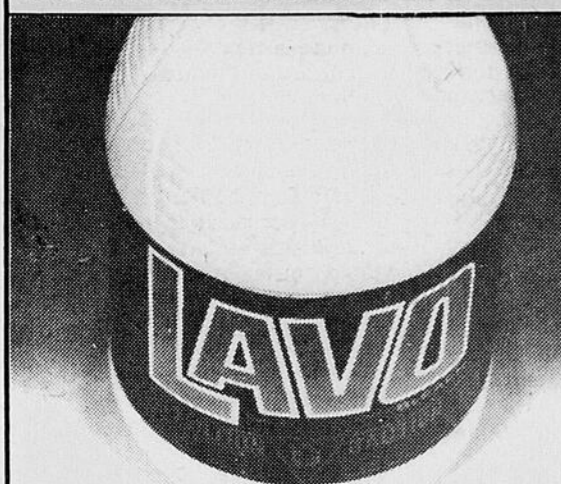
## PARTICIPEZ.

**Vous avez toutes les chances de gagner!  
Des milliers de gagnants chaque semaine.**

Tous les détails disponibles à votre magasin Provigain.



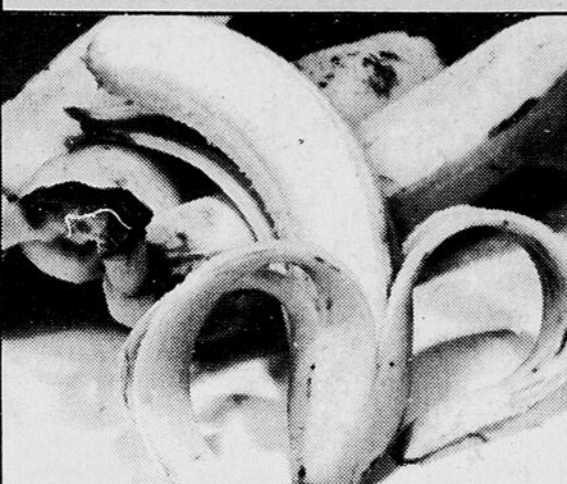
**économisez .36**



**eau de javel**  
Lavo  
contenant 128 onces

**.79**

**économisez .07**



**bananes**  
Chiquita ou Dole  
importées-la livre

**.22**

**économisez .30**



**carottes**  
du Québec  
cello 5 livres

**.39**

## CONCOMBRE FRAIS

DES ETATS-UNIS, GROSSEUR 48-CHACUN

ECONOMISEZ  
**.10 .25**

## SAUCE HOT-CHICKEN

"HABITANT" BOITE 19 ONCES

ECONOMISEZ  
**.11 .39**

## SACS A POUBELLE

"PROVIPRIX" (26" x 36") PAQUET DE 10

ECONOMISEZ  
**.21 .79**

## NOURRITURE CHIENS

SAVEURS ASSORTIES "PEP" BOITE 26 ONCES

ECONOMISEZ  
**.10 .39**

### FRUITS ET LEGUMES A BAS PRIX !

#### SALADE CHINOISE

CULTURE DU QUEBEC  
ECONOMISEZ .20¢-CH. **.39**

#### CITRONS FRAIS

DE CALIFORNIE  
GROSSEUR 140 **6 POUR .79**  
ECONOMISEZ .30¢

### D'AUTRES AUBAINES EN EPICERIE !

**Poulet avec Bouillon** 5.17  
"NOTRE-DAME" JARRE 900 GR

**Shortening "Crisco"** 2.49  
FORMAT 3 LIVRES

**Papier** 1.27  
DE TOILETTE  
COULEURS ASSORTIES  
"PROVIGO" PAQUET 4 ROULEAUX

**Shampooing** 2.81  
POUR CHEVEUX  
HEAD & SHOULDER-350 MILLILITRES

**Savon pour Bain** .66  
"GENTLE TOUCH" 140 GRAMMES

**Dattes Dénoyautées** 1.33  
"JAFFA" FORMAT 16 ONCES

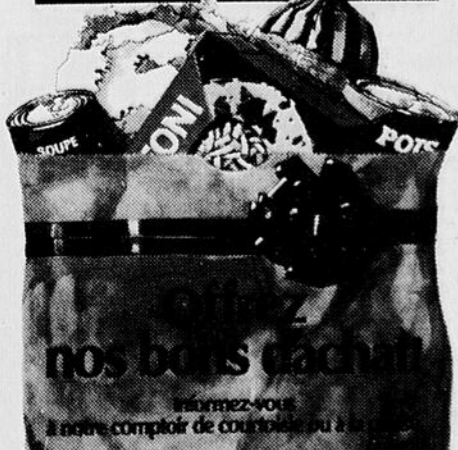
**Pouding Instantané** .34  
SAVEURS ASST. "ROYAL" 99 GRAMMES

**Fèves** .45  
JAUNES ou VERTES  
ASSAISONNEES  
"DEL MONTE" BOITE 14 ONCES

**Sauce à Pizza Freddy** 1.00  
PEPPERONI -BOITE 12 ONCES

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 10 NOVEMBRE 1979.  
LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

Une idée-cadeau?



**provigain** 

**c'est tout choisi!**

## 200,000 messages publicitaires passent sous ses yeux en 10 ans

**CHICOUTIMI** — Quoique n'étant pas un loisir comme tel, la publicité à la télévision enveloppe l'enfant de son influence et oriente ses choix. Tout jeune, l'enfant voit la publicité comme un film, très court. Il n'en perçoit pas l'incitation commerciale même s'il réagit fortement à cette incitation lorsqu'il est placé face à l'objet publicisé.

Etroitement reliée à la télévision, la publicité via ce média s'en dissocie difficilement lorsqu'il s'agit d'une remise en question.

Selon Barcus, les enfants de 2 à 11 ans voient et entendent 20,000 annonces commerciales pendant les 2,300 heures d'écoute, soit, 3 heures de réclames par semaine.

Claude Masse, dans un texte publié dans la revue "Justice" confirme ces chiffres. Le code canadien permet 8 minutes de publicité par heures pour les émissions destinées aux enfants. Cela fait 16 messages différents par heures d'écoute. "On peut conclure qu'entre 3 et 13 ans, un enfant normalement constitué et qui regarde la télévision comme les autres enfants de son âge est exposé à subir l'influence de 200,000 messages publicitaires". Et, que proposent-ils ces messages? L'Association des consommateurs, faisant une enquête au Québec constatait que 41,8 pour cent de la publicité destinée aux enfants porte sur la promotion d'habitudes alimentaires qui vont à l'encontre d'une saine alimentation. 17,9 pour cent des annonces télévisées portent sur des tablettes de chocolat; 4,1 pour cent sur la gomme à mâcher; 2,6 pour cent sur les bonbons; 13,6 sur les céréa-

les sucrées; 1,8 pour cent sur des boissons gazeuses. Moins de 1 pour cent des annonces recommandent de se brosser les dents, de faire de l'exercice. 30 pour cent de la publicité fait la promotion des jouets. Jouets, qui, selon les témoignages répétés des responsables de joujou théques, lassent vite l'enfant.

Les chercheurs ont observé que, malgré les réactions des parents, les enfants réclament en moyenne 15 articles chaque fois que les parents vont au supermarché, soit un article toutes les deux minutes. Les parents cèdent dans 45 pour cent des cas.

Selon une étude faite à la faculté de droit de l'Université de Montréal, 55 pour cent des parents d'enfants, de 1 à 13 ans reconnaissent que leurs enfants sont facilement influencés par la publicité télévisée, influence qui occasionnerait directement des problèmes dans 25 pour cent des cas. Les 2 tiers de ces parents se déclarent défavorables à cette publicité et 55 pour cent d'entre eux réclament son abolition.

Actuellement, il n'y a plus que 5 pays qui permettent encore la publicité destinée aux enfants, soit le Canada, les États-Unis, le Japon, l'Angleterre et l'Australie. 3 d'entre eux s'apprêtent à l'abolir.

**Autres textes en pages C1, D1 et E1**



## 10 pour cent des actes de violence sont imputables à la télé

**CHICOUTIMI** — Parmi les loisirs choisis par les enfants, il en est un qui accapare leur vie: la télévision. Le tiers de leur temps pour les petits de 3 à 5 ans selon l'étude de Friedrich et une moyenne de 2,300 heures par an pour les enfants de 2 à 11 ans. Les adolescents passent 20 heures par semaine devant la télé.

Au cours du mois de juin dernier, "Le consommateur canadien" consacrait un article à ce phénomène qui n'a cessé de croître depuis son implantation en 1950. Il y mentionne les recherches effectuées par plusieurs spécialistes dont le Dr Marshall McLuhan, Stein et Friedrich, Schramm, Galst et White et d'autres encore, qui à travers le monde s'interrogent sur les effets de la télé sur les jeunes cerveaux.

En observant les écoliers de la maternelle, Sheikh et Prasad ont comparé leur constat avec celui fait d'après des jeunes de 2e, 5e et 8e année. Des scènes de violence leur avaient été présentées. Les plus jeunes se rappelaient l'action, mais pas le mobile. Les plus âgés comprenaient les mobiles. De son côté, en 1974, Freeland a démontré que "les enfants ne sont pas capables d'extraire le thème de la masse des faits observés, ni les symboles se rapportant à ce thème. Ils ne comprennent pas les



**christiane laforge**

apartés, surtout s'ils sont présentés rapidement, ni les faits qui ne sont exprimés que sous forme verbale sans image ou vice-versa. Par contre, ils suivent très bien le développement de l'histoire et le fil de l'intrigue".

Les enfants réagissent différemment à la suggestion d'une émission. Une étude faite sur 30 enfants cherchait à cerner la réaction de ceux-ci face à des programmes moraux. Divisés en 3 groupes, chaque groupe regardait une émission d'une heure. Le premier groupe visionnait un film montrant un enfant qui aidait un chien tandis que les deux autres groupes ont vu des films neutres dans lesquels figuraient des animaux. "Après la séance, on constata que les enfants qui avaient vu le film moralisateur ont manifesté un désir de s'aider les uns, les autres plus grands que les enfants des autres groupes".

La télévision influence également la perception que l'enfant a de son entourage immédiat. Il

identifiera davantage ses parents aux parents présentés à la télé qu'à la réalité. Or, la télé perpétue une image irrealiste de la famille d'aujourd'hui, confinant hommes et femmes dans des rôles traditionnels.

La télévision a d'autres effets. La télévision est une gardienne électronique efficace et les enfants qui la regardent longuement sont plus tranquilles. Ils parlent moins, marchent moins. Elle ne stimule pas l'imagination des enfants et crée une véritable dépendance.

Cette dépendance serait telle que priver les enfants de télé provoquerait des réactions allant à l'irritabilité, la bouderie, laissant les enfants démunis. Il leur faut un certain temps avant de pouvoir retrouver la capacité d'organiser leurs propres jeux. Il existe des familles anti-télé. Une étude, faite par P. Edgar livre des témoignages de parents qui constatent que leurs enfants sont différents de leurs compagnons de classe. Ils étaient les seuls à apporter en classe des plantes ou des animaux.

### La violence

Un autre aspect de ce loisir surconsommé inquiète les chercheurs. Il semblerait que la violence à la télé influence le comportement des jeunes.

Une étude effectuée en Angleterre auprès de 1,500 garçons, sur une période de 6 mois, a permis de déceler une augmentation de 11 pour cent des actes de violence chez ceux qui regardaient les émissions de violence à la télévision. Ce même chiffre avait été avancé un an plus tôt par une Commission d'enquête ontarienne. Cette commission évaluait à 10 pour cent les actes de violence attribuables aux médias.

## CENTRE DU RASOIR

### NOUVEAU - CISEAUX de QUALITÉ - "FINE LAME"



- |                                       |         |                               |        |
|---------------------------------------|---------|-------------------------------|--------|
| 1) Ciseaux de tailleur, 33 cm         | \$29.95 | 6) Ciseaux droits, 18 cm      | \$7.95 |
| 2) Ciseaux de tailleur, 22 cm         | \$8.95  | 7) Ciseaux droits, 13 cm      | \$6.95 |
| 3) Ciseaux, tissu polyester, 22 cm    | \$9.95  | 8) Ciseaux de barbier, 16 cm  | \$7.95 |
| 4) Ciseaux à poignée coussinée, 22 cm | \$12.95 | 9) Ciseaux de coiffeur, 14 cm | \$7.95 |
| 5) Ciseaux de cuisine, 20 cm          | \$8.95  | 10) Ciseaux de broderie, 9 cm | \$5.95 |

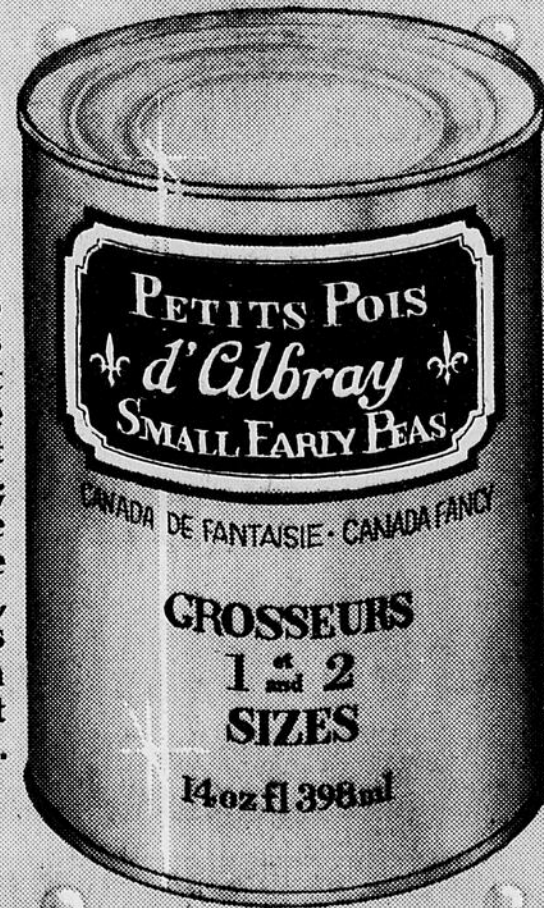
12 BOUTIQUES «AU POIL»

SUCCURSALE

CHICOUTIMI PLACE DU ROYAUME TEL.: 545-2474

VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX  
VENTE ET RÉPARATION DE RASOIRS, SÉCHOIRS, FERS À FRISER

## Il y a 1,542 petits pois surfins dans cette boîte d'Albray!



Les petits pois d'Albray sont des primeurs provenant d'une variété soigneusement sélectionnée; ces petits pois d'une très grande finesse ont été cultivés, récoltés, et apprêtés avec grand soin à leur sommet d'excellence.


Les petits pois d'Albray sont empaquetés par la maison David Lord Ltée qui produit également les conserves de marque Idéal.

### L'équivalent de 386 petits pois surfins gratuit!

\*Quantité moyenne de petits pois dans une boîte de 14 oz.  
\*\*Quantité de petits pois donnée gratuitement lors de l'activation du bon de \$0.15 basé sur le prix de détail moyen de la boîte de 14 oz.

**15¢**

**Économisez 15¢ à l'achat d'une boîte de 10 oz ou de 14 oz de petits pois d'Albray.**



**15¢**

Au détaillant: Ce bon vous sera remboursé à sa valeur nominale, plus les frais ordinaires de manutention, pourvu que vous le receviez d'un consommateur en tant que mandataire, à l'achat des produits et formats spécifiés. Tout autre usage est frauduleux. À défaut de fournir sur demande des factures d'achats faits depuis 90 jours et correspondant à la valeur des bons présentés, nous nous réservons le droit d'annuler ces bons. Les demandes de rachat ne seront acceptées que par les commettants — poster à: David Lord Ltée, 560, boul. Henri-Bourassa Ouest, Montréal, Québec H3L 1P4

Cette offre expire le 31 janvier 1980.

# Les pluies acides rongent l'écosystème albertain

par Ian Stewart

EDMONTON (PC) — La découverte du physicien anglais Isaac Newton, selon laquelle tout ce qui monte doit éventuellement retomber, est illustrée actuellement de manière dramatique par un phénomène qu'on a appelé "pluie acide".

Le ministre fédéral de l'Environnement, M. John Fraser, a déclaré que la pluie acide, qui contient de l'acide sulfurique et nitrique provenant des polluants lancés dans l'atmosphère par les cheminées industrielles et les tuyaux d'échappement des véhicules, est le problème écologique le plus grave que le Canada ait eu à surmonter, jusqu'à maintenant.

Selon certains écologistes, ce problème s'aggrave peut-être dans l'Ouest, au cours des 10 prochaines années, par suite du développement des sables bitumineux de l'Alberta. Cependant, M. John Mar, directeur régional du Service fédéral de protection

de l'Environnement, dit que le problème en Alberta ne commencera à être critique que dans une trentaine d'années.

"Cela à condition que le taux actuel de croissance se maintienne, et en supposant que la technologie ne parvienne pas à éliminer entièrement l'anhydride sulfureux", a-t-il déclaré.

Les émissions d'anhydride sulfureux produites aux deux sites d'exploitation des sables bitumineux qui existent actuellement près de Fort McMurray sont d'environ 107,000 tonnes métriques par année, par comparaison avec l'émission nationale totale qui est d'environ 6.5 millions de tonnes métriques. Or, on prévoit que le nombre des exploitations atteindra la vingtaine en Alberta d'ici l'an 2,000.

## Amélioration prévue

Un rapport préparé par MM. John Defir et Serge Dobko, au ministère de l'Environnement de l'Alberta, dit qu'il n'est pas possible pour le moment

d'estimer l'impact des sables bitumineux "parce qu'on ne sait pas combien de sites d'exploitation fonctionneront en même temps".

"Cependant, on prévoit que des améliorations technologiques continueront d'être apportées et qu'on réussira à minimiser la quantité d'anhydride sulfureux". Le rapport souligne le fait que le taux d'émission pour la première installation est de 26.4 tonnes d'anhydride sulfureux par 1,000 mètres cubes de bitume traité; pour la seconde installation, il est de 11.3 et pour les installations futures on prévoit qu'il sera de 3.2 à 6.3. M. Mar dit que le problème créé par l'anhydride sulfureux pourrait être éliminé entièrement aux deux installations déjà existantes, mais que le coût serait prohibitif.

## Emissions accrues

M. Hennie Veldhuizen, directeur régional du Ser-

vice de contrôle fédéral de la pollution de l'air, dit que les émissions devraient augmenter d'environ 28 pour cent en Alberta au cours des six prochaines années. Il ajoute qu'à cause des standards provinciaux très sévères sur les émissions, à cause de la nouvelle technologie destinée à réduire la pollution et à cause aussi des quantités plus faibles d'anhydride sulfureux provenant des Etats-Unis, on pourra retarder d'au moins 20 ans l'impact de la pluie acide dans l'Ouest. Il dit que les émissions d'anhydride sulfureux devraient atteindre 869,000 tonnes métriques d'ici 1986, si on continue d'exploiter les sables bitumineux tel que prévu.

M. Mar dit que l'Alberta et la Saskatchewan sont un peu plus favorisées que l'Ontario, où le problème de la pluie acide est le plus grave, parce que le contenu alcalin des lacs dans les deux provinces des Prairies est plus élevé, et peut sup-

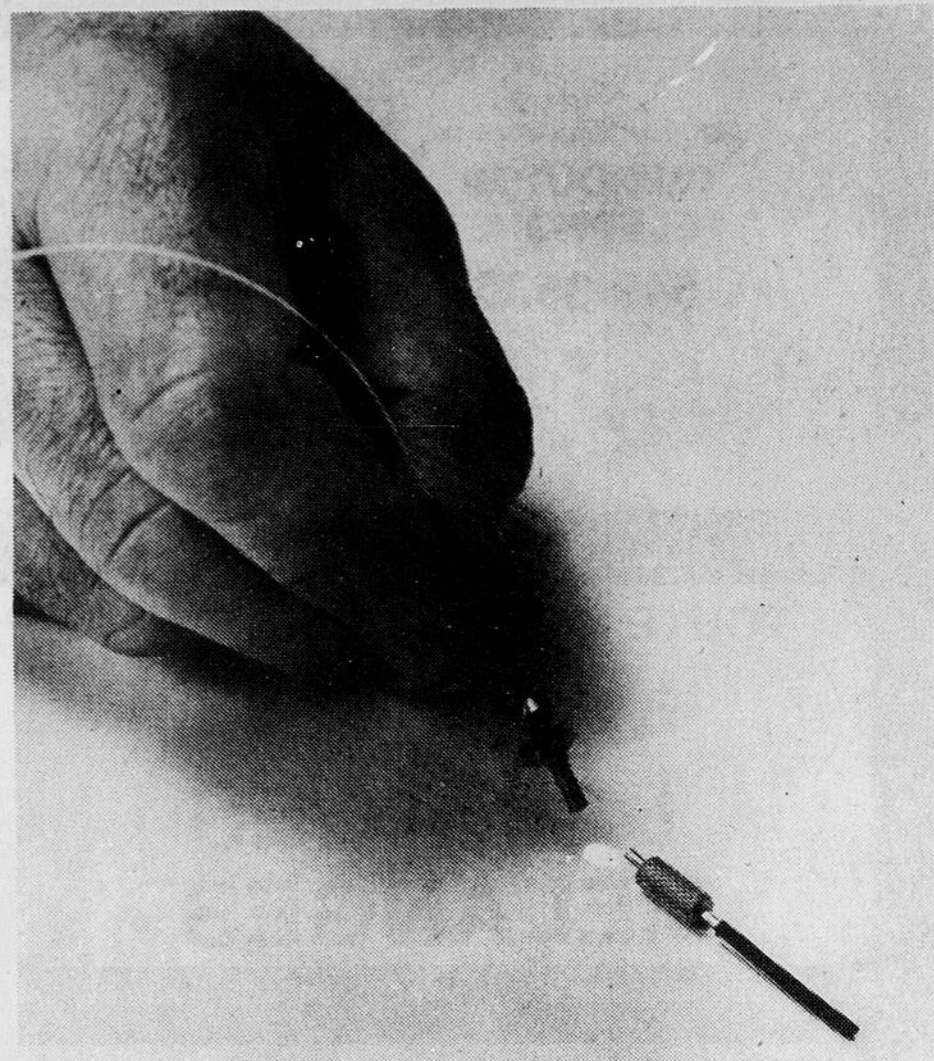
porter plus d'acide. "Il faut beaucoup de pluie acide pour abaisser le contenu alcalin".

Cependant, les usines de sables bitumineux ne sont pas les seuls coupables en Alberta. Les raffineries, les usines de gaz naturel et de ciment, de même que les usines de fertilisants, contribuent à charger l'atmosphère d'anhydride sulfureux.

## Pas de contrôle

Actuellement, il n'existe pas au Canada de contrôle uniforme des émissions d'anhydride sulfureux. Les Etats-Unis ont une loi uniforme à ce sujet, mais M. Mar a fait remarquer que les Américains ont un problème de pluie acide beaucoup plus sérieux que celui du Canada.

Les objectifs de l'Alberta, dans le domaine du contrôle des émissions, sont modelés sur les niveaux jugés désirables par le fédéral, et sont les plus sévères de tout le Canada.



FIBRE LUMINEUSE — La main d'un chercheur de la Bell Northern Research Ltd. fait la démonstration d'un signal lumineux provenant de la fibre optique très mince, qu'on voit ici reliée à un connecteur. Cette fibre peut transmettre plus de 10,000 appels téléphoniques, en utilisant la lumière pour ce faire.

(Photo PC)

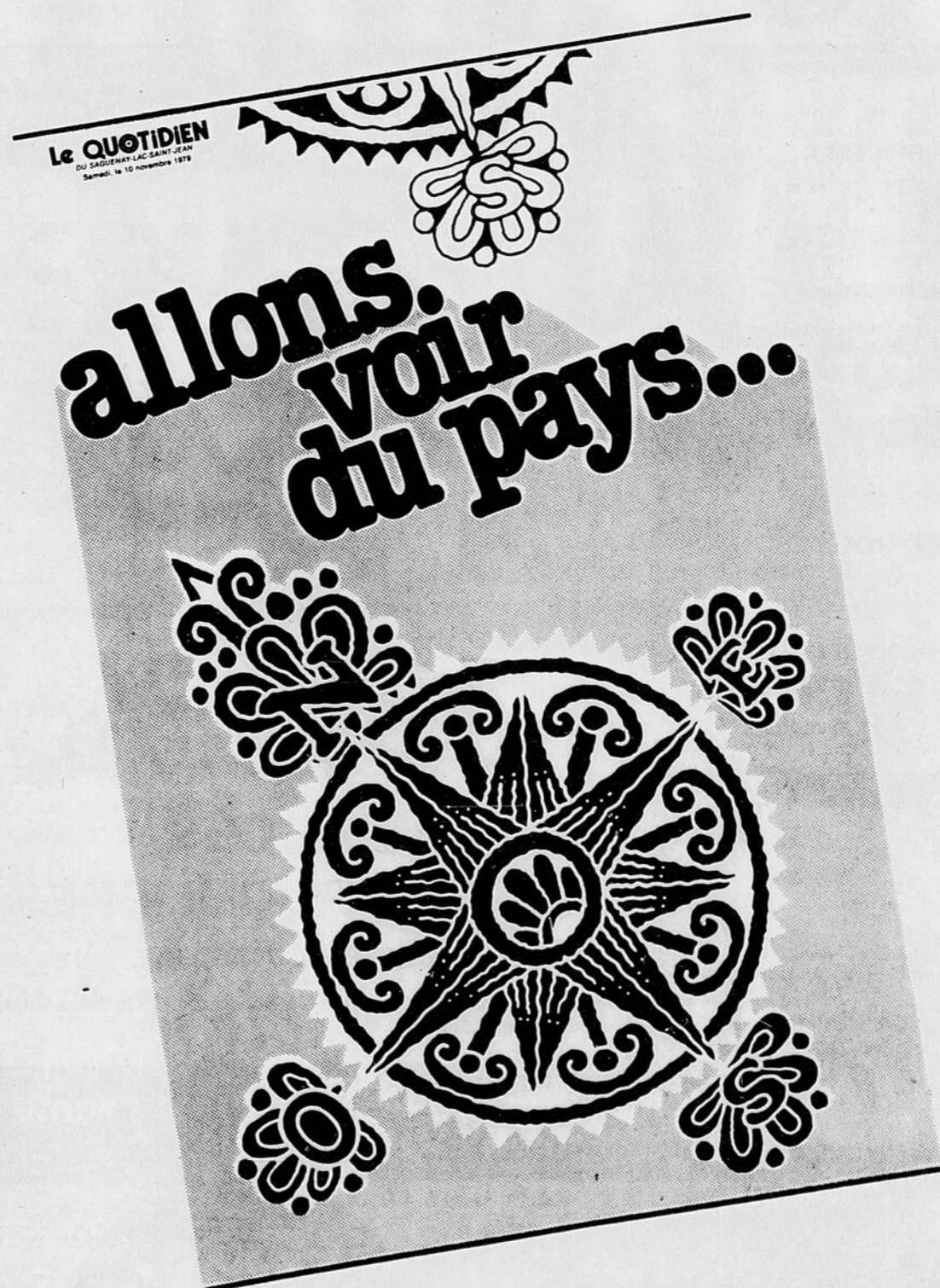
## L'adultère ne sert pas d'alibi au fisc

TEL-AVIV (AFP) — Lorsque les inspecteurs du fisc ont sonné jeudi à l'aube chez un entrepreneur de Tel-Aviv, M. David Ahroche (34 ans), dont ils voulaient vérifier les livres, ils furent accueillis par son épouse qui semblait aussi confuse qu'embarrassée. "De grâce messieurs n'entrez pas. Mon mari est en voyage et l'homme qui est dans mon lit est mon amant. Si mon époux l'apprend, je suis perdue", a expliqué la femme de l'entrepreneur aux inspecteurs.

Compréhensifs, ces derniers allaient se retirer, lorsque l'un d'eux insista pour connaître l'identité de l'amant, promettant de garder le secret. En fait d'amant, ils trouvèrent tout simplement l'époux légitime dans le lit conjugal, qui, préférant un honneur bafoué à une enquête du fisc, avait imaginé ce subterfuge.

Le couple a été arrêté pour "obstruction aux agents de l'Etat".

# Ne manquez pas samedi, le 10 novembre



Le Progrès impressionne

Sears

20 photos en couleur \$12.95



Vous pouvez, soit

payer 95¢ lors de la séance de pose

et payer les \$12.00 de solde, plus les frais postaux, à la livraison de vos portraits, soit payer la somme totale de \$12.95 lors de la séance de pose et recevoir vos portraits tous frais postaux payés.

- Chaque pochette contient deux photos couleur de 8 x 10, trois de 5 x 7, et quinze de format porte-feuille.
- Vous pouvez commander autant de pochettes que vous le désirez.
- Il n'y a pas de limite d'âge.
- Pour tout personnage additionnel sur la même photo ajoutez 95¢.
- Cette offre s'applique seulement aux commandes de pochettes complètes.
- Utilisez votre carte de crédit Sears.

Sears

"Satisfaction garantie ou remboursement"

Offre valable sur portraits pris la semaine du 6 au 10 nov. '79.

PLACE DU SAGUENAY CHICOUTIMI

HEURES DE PHOTOGRAPHIE:  
Mar. mer.: 9h15 - 5h30.  
Jeu. ven.: 9h15 - 8h00.  
Sam.: 9h15 - 4h30.

